



Comentarios de los Participantes III Encuentro de Escritoras Hispano-canadienses UNB, Fredericton, el 27 de mayo, 2011

1. Evalúe por favor la información recibida ANTES del III Encuentro de Escritoras Hispano-canadienses en UNB. /Please comment on the information received PRIOR TO the Third Meeting of Hispanic Women Writers at UNB.

Excelente/Excellent	66.7%
Buena/Good	33.3%

Comentarios:

- Muy valioso el conocimiento de la obra de las escritoras hispano-canadienses
- El evento fue excelente--muy bien organizado. Las ponencias eran muy interesantes y las lecturas también.

2. Evalúe por favor el III Encuentro de Escritoras Hispano-canadienses en cuanto a la ORGANIZACION del día mismo en UNB. /Please evaluate and comment on the event ORGANIZATION of the Third Meeting of Hispano-Canadian Women Writers at UNB.

Excelente/Excellent	83.3%
Regular/OK	16.7%

Comentarios:

- Felicitaciones
- Congratulations to the organizers.
- It needed comments and questions after the presentation. I should be divided between academic papers and creative work. The session of creative work should allowed more time for questions and comments from the audience.
- Solamente estuve presente parte del día.

3. Evalúe y comente por favor la calidad de las PRESENTACIONES CREATIVAS durante el Tercer Encuentro de Escritoras Hispano-canadiense en UNB./ Please evaluate and comment on the quality of the CREATIVE PRESENTATIONS during the Third Meeting of Hispanic Women Writers at UNB.

Excelente/Excellent	66.7%
Buena/Good	33.3%

Comentarios:

- Las presentaciones creativas según mi criterio no tienen una igualdad de importancia. Hubo algunas excelentes y otras buenas.
- The quality of the creative presentations was excellent. Lady Rojas' poetry is a very strong representation of her experiences as a woman/poet/mother/immigrant.

4. Evalúe y comente por favor la calidad de las PRESENTACIONES ACADEMICAS durante el Tercer Encuentro de Escritoras Hispano-canadiense en UNB./ Please evaluate and comment on the quality of the ACADEMIC PRESENTATIONS during the Third Meeting of Hispanic Women Writers at UNB.

Excelente/Excellent	66.7%
Buena/Good	33.3%

Comentarios:

- En su mayoría fueron de nivel académico.
- Las ponencias de estudiantes deberían restringirse a aquellos que estén cursando un programa de posgrado. [*Nota: sólo hubo presentaciones de estudiantes de posgrado durante el Tercer Encuentro.*]

5. Evalúe y comente por favor el evento de LANZAMIENTO DE LIBROS en el III Encuentro de Escritoras Hispano-canadienses en UNB./Please evaluate and comment on the BOOK LAUNCH event at the Third Meeting of Hispano-Canadian Women Writers at UNB.

Excelente/Excellent	66.7%
Buena/Good	16.7%
Regular/OK	16.7%

Comentarios:

- It should allow for a new channel for new writers to publish their work.
- Hay que avisarles a los autores que tendrán la oportunidad de hablar sobre su libro, así pueden preparar la presentación. [*Nota: Las autoras pidieron ellas mismas presentar sus obras.*]

6. Evalúe y comente por favor la calidad de los MATERIALES recibidos al matricularse al evento. /Please evaluate and comment on the quality of the MATERIALS provided upon registration.

Excelente/Excellent	50.0%
Buena/Good	16.7%
Regular/OK	16.7%
No aplica/Not applicable	16.7%

7. Evalúe y comente por favor la calidad del almuerzo y de la COMIDA durante el evento./Please evaluate and comment on the quality of the lunch and FOOD provided during the event.

Excelente/Excellent	66.7%
Regular/OK	16.7%
No aplica/Not applicable	16.7%

8. En general, el evento fue.../In general the event was...

Excelente/Excellent	83.3%
Buena/Good	16.7%

Comentarios:

- Se notó un profundo trabajo de organización por parte de los responsables del evento. Felicitaciones.
- This is a brand new event. I congratulate the organizers.
- Habría que evitar repeticiones en la presentación y lectura de las obras.